



11 September/septembre 2001

**COMMUNIQUE
PR/CP (2001) 122****STATEMENT BY THE NORTH ATLANTIC COUNCIL**

The North Atlantic Council met tonight to express its solidarity with the United States of America at this moment of great tragedy and mourning. Our deepest sympathy lies with the victims, their families and all Americans. The NATO nations unanimously condemn these barbaric acts committed against a NATO member state. The mindless slaughter of so many innocent civilians is an unacceptable act of violence without precedent in the modern era. It underscores the urgency of intensifying the battle against terrorism, a battle that the NATO countries – indeed all civilised nations – must win. All Allies stand united in their determination to combat this scourge.

At this critical moment, the United States can rely on its 18 Allies in North America and Europe for assistance and support. NATO solidarity remains the essence of our Alliance. Our message to the people of the United States is that we are with you. Our message to those who perpetrated these unspeakable crimes is equally clear: you will not get away with it.

DECLARATION DU CONSEIL DE L'ATLANTIQUE NORD

Le Conseil de l'Atlantique Nord s'est réuni ce soir pour exprimer sa solidarité avec les Etats-Unis d'Amérique, en ces heures de grande tragédie et de deuil. Notre plus profonde sympathie va aux victimes, à leurs familles et à tout le peuple américain. Les Alliés unanimes condamnent les actes barbares perpétrés contre un Etat membre de l'OTAN. Le massacre insensé d'un aussi grand nombre de civils innocents constitue un acte de violence inacceptable, et sans précédent à l'ère moderne. Il souligne qu'il est urgent d'intensifier le combat contre le terrorisme, un combat dont les membres de l'Alliance – et en vérité toutes les nations civilisées – doivent sortir vainqueurs. Tous les Alliés sont unis dans leur détermination à lutter contre ce fléau.

En ces heures dramatiques, les Etats-Unis peuvent compter sur l'assistance et le soutien de leurs 18 Alliés en Amérique du Nord et en Europe. La solidarité de l'OTAN demeure l'essence de notre Alliance. Notre message au peuple des Etats-Unis est le suivant : nous sommes à vos côtés. Notre message aux auteurs de ces crimes innommables est également clair : vos actes ne resteront pas impunis.